

## **Informacje dla osób oddających próbki**

Jako pacjent często musisz oddawać próbki, na przykład próbki krwi lub tkanek. Próbki są również pobierane podczas badań kontrolnych, oferowanych przez wojewódzki samorząd terytorialny. Niektóre próbki są rutynowo przechowywane w tak zwanym biobanku. Biobank to zbiór próbek – krwi, komórek lub innych tkanek – pobieranych w ramach opieki zdrowotnej i przechowywanych przez czas dłuższy niż dwa miesiące. Próbki te mogą być powiązane z konkretną osobą.

### **Dlaczego konieczne jest przechowywanie próbek**

Przechowywanie oddanych przez Ciebie próbek jest cenne, ponieważ dzięki nim możemy:

- ponownie przebadać Twoją próbkę, na przykład w sytuacji, gdy leczenie nie dało spodziewanych rezultatów,
- postawić pewniejszą diagnozę poprzez porównanie nowych próbek ze starymi,
- przesłać próbkę do oceny przez innego specjalistę,
- prowadzić badania nad chorobami zakaźnymi i zapobiegać tym chorobom,
- kontrolować i doskonalić nasze metody oraz procedury,
- kształcić personel medyczny,
- prowadzić badania medyczne w celu skuteczniejszego zapobiegania chorobom i leczenia ich.

### **W jaki sposób są chronione Twoje dane osobowe i próbki**

Twoje zachowane próbki są zabezpieczone przed dostępem osób nieupoważnionych. Dane osobowe, związane z konkretną próbką, są odnotowane w Twojej karcie pacjenta oraz w specjalnych rejestrach próbek. Twoje dane osobowe są chronione na mocy szwedzkiej ustawy o poufności, ustawy o rejestrach opieki zdrowotnej oraz ustawy o ochronie danych osobowych.

Próbek z biobanków nie wolno udostępniać w celach zarobkowych, ponieważ handel próbkami pochodzenia ludzkiego jest zakazany.

### **Badania**

Niektóre próbki mogą przedstawiać dużą wartość dla naukowych badań medycznych. Wszystkie rozpoczynane projekty badawcze muszą uzyskać aprobatę komisji do spraw etyki badań naukowych, która ocenia, czy dany projekt jest istotny dla opieki zdrowotnej i czy może on zostać przeprowadzony bez narażania nienaruszalności osobistej pacjenta.

### **Sam decydujesz**

Jako pacjent możesz zdecydować o sposobie wykorzystania oddanych przez Ciebie próbek. Szwedzka ustawa o bankach próbek biologicznych stanowi, że musisz zostać poinformowany i wyrazić swoją zgodę na przechowywanie oddanych przez Ciebie próbek oraz na sposób ich wykorzystania. Jeżeli zgodzisz się na przechowywanie Twoich próbek, masz zawsze prawo zmienić swoją decyzję. Nie można tylko zmienić decyzji, zgodnie z którą próbka nie zostanie zachowana. Przy pobieraniu próbki zostaniesz zapytany o zgodę. Jeżeli nie masz pewności i chcesz przemyśleć swoją decyzję, radzimy, abyś tymczasowo wyraził zgodę. Możesz później w dowolnym momencie anulować swoją zgodę, przesyłając kupon odmowy, który możesz otrzymać podczas wizyty.

### **Dodatkowe informacje**

Jeżeli chcesz uzyskać więcej informacji, możesz zapytać swojego lekarza.

**Regionalt biobanksregister  
Universitetssjukhuset i Lund  
221 85 Lund  
Tel: 046-17 75 19**

